GOTOWY KLEJ DO PŁYTEK DEKORACYJNYCH DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ
READY MIXED ADHESIVE FOR INTERIOR AND EXTERIOR TILES
GEBRAUCHSFERTIGER KLEBER FÜR INNEN UND AUßEN

POWERFLEX PLATE

Masa netto Net-weight Nettoinhalt Bec netto Hmotnost netto Peso neto Nettogewicht Nettovolume Netto tömeg Polda net Netto gewicht Nettovolume Netto svara

5 kg

Zawiera włókno szklane. Zawiera cement. Może powodować reakcję alergiczną. Zawiera mieszaninę poweklajów 5-chloro-2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu i 2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu (3:1).

POWERFLEX STABIL

KLEJ DO PŁYTEK DEKORACYJNYCH I ELEWACYJNYCH POWERFLEXTIK

KLEJ DO KAMIENIA DEKORACYJNEGO I ELEWACYJNEGO, DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ

WŁAŚCIWOŚCI: POWERFLEXTIK - klej dyspersyjny w postaci gęstej pasty, ciemkoszarowatoy (ok. 2 – 3 mm), elastyczny o wysokiej sile spajania i trwałości. Przeznaczony wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Klej nie nadaje się do stosowania w przypadku warstwy grubszej niż 4 mm. Nie przebarwia kamienia naturalnego. Mrozoodporny i odporny na wilgoć. **ZASTOSOWANIE:** Do klejenia kamienia dekoracyjnego, płytek betonowych i gipsowych, klinkierowych, ceramicznych ściennych i podłogowych. Podłożem może być: beton, posadzki cementowe i anhydrytowe, gazobeton, cegła, tynki cementowe i cementowo-wapienne oraz gipsowe, płyta gipsowo-kartonowa, oraz gipsowo-wiółowaną, sztywne płyty wiórowe i OSB. **PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA:** Wszystkie podłoża powinny być właściwie wyrównane, mocne, dobrze odpylone, nośne, odpowiednio nasiąkliwe, bez oczyszczenia z kurzu, tłuszczu i innych zanieczyszczeń. Wypraw i powłoki niestabilne o niedostatecznej przyczepności należy usunąć. Podłoża betonowe muszą mieć co najmniej 6 miesięcy, tynki cementowe jasnej barwy co najmniej 4 tygodnie, natomiast jatrzyhty anhydrytowe co najmniej 2 tygodnie. Jastrychy anhydrytowe należy przeszlifować i odkurzyć. Płyty wiórowe i OSB należy zeszlifować i dokładnie odkurzyć. Powierzchnie zagruntować odpowiednim gruntem STEGU. **PRZYGOTOWANIE KLEJU:** Kle- POWERLEATIK po otwarciu wiaderka jest gotowy do użycia pasta. Znajdującą się w pojemniku masę dokładnie rozmieszać. **SPOSÓB UŻYCIA:** Na przygotowane podłoże lub na płytkę nałożyć bezpośrednio za pomocą kielni. Na podłoże pod kątem 45 – 60° do podłoża/płytki. Płytkę docisnąć do podłoża jednocześnie wykonując ruch w lewo prawo, gdy zdą ać do wyrównania nadmiaru kleju. Klej nanosić na całą powierzchnię płytki/podłoża. **PRZECHOWYWANIE:** Dopuszczalny czas magazynowania w temperaturze powyżej +5 °C i nie wyższej niż +25°C w oryginalnie zamkniętych wiaderkach: 12 miesięcy od daty produkcji. **SKŁAD I TECHNICZNE PRODUCTY:** Środek zwilżający. Kleju: do –25 ºC w opakowaniu • Temperatura stosowania (powietrza, podłoża, materiałów) od +5°C do +25°C • Czas otwarcia wiaderka do 20 minut • Czas korekty ułożenia płytki do 20 minut • Czas wiązania całkowitego 24 godz. **Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej:** Zawiera mieszaninę poweklajów 5-chloro-2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu i 2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu (3:1).

POWERLEATIK ADHESIVE FOR DECORATIVE AND FACADE TILES

POWERLEATIK ADHESIVE FOR DECORATIVE AND FACADE STONE TILES, FOR INDOOR AND OUTDOOR USE

PROPERTIES: POWERLEATIK – dispersion adhesive in the form of a thick paste, applied in thin layers (approx. 2 – 3 mm). Flexible, high bonding strength, multipurpose, for indoor and outdoor use. The product is not suitable for applications where the adhesive layer is thicker than 4 mm. Will not stain natural stone. Frost-proof and waterproof. **SUITABLE FOR:** Bonding of decorative stone and concrete, gypsum, clinker and ceramic tiles on walls and floors. The substrate may be concrete, cement and anhydrite floors, aerated concrete, bricks, cement and cement-lime plaster, drywall, chipboard and OSB. **SURFACE PREPARATION:** The surface must be fully cured, firm, clean and dry, at least 6 months old for cement screeds, at least 4 weeks for light cement screeds and at least 2 weeks for anhydrite screeds must be sanded and dusted. Chipboard and OSB-boards must be sanded and thoroughly dusted. Prime the surface with an appropriate STEGU primer. **PREPARATION OF THE ADHESIVE:** POWERLEATIK adhesive is ready to use after opening the bucket. Stir the product well in the container. **APPLICATION:** Apply the adhesive directly onto the substrate or tile with a notched trowel with notch depth up to 6 mm, held at an angle of 45° – 60° to the substrate/tile. Press the tile against the substrate while moving it to the side to set and down until excess adhesive is scraped off. Apply adhesive to the entire surface of the tile/substrate. **STORAGE:** Storage at temperatures above +5°C and not higher than +25 °C and sealed buckets: 12 months from the manufacturing date printed on the cover. **PRODUCT SPECIFICATIONS:** Coverage to –25 ºC in Application temperature jar, substrate, material from +5 °C to +25 °C • Open time 20 minutes • Tile alignment correction time up to 20 minutes • Full curing time 7 days. **May cause an allergic reaction:** Contains a post-reaction mixture of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). 4,5-dichloro-2-octylo-3-izotiazolon.

POWERLEATIK – KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN

KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN, FÜR INNEN UND AUßEN

EIGENSCHAFTEN: POWERLEATIK - elastischer Dispersionsklebstoff in Form einer dicken Paste, dünnschichtig (ca. 2 – 3 mm), von mit dem Kleber Kalkgrau. Flexibel, mit hoher Haftkraft, multifunktionell, für den Innen- und Außenbereich im Räumen. Dieser Kleber eignet sich nicht zur Anwendung bei einer Schichtdicke von mehr als 4 mm. Er verfärbt Natursteine nicht und ist wasser- und frostbeständig. **ANWENDUNG:** Zum Kleben von Deko-Stein, Beton- und Gipsfliesen, Klinker und Keramikfliesen zur Wand- und Fußbodenverlegung. Als Untergrund sind Beton, Anhydrit- und Zementfußböden, Gasbeton, Ziegelstein, Zementputz und Zement-Kalk-Putz sowie Gipsputz, Gipskarton- und Gipsfaserplatten, steife Spanplatten und Grobspanplatten geeignet. **VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS:** Alle Untergründe müssen ausreichend tragfähig, eben, eine entsprechende Trägfähigkeit besitzen, gereinigt und trocken sowie frei von lösklemmtaelnden sein. Instabile Mörtel und Beschichtungen von einer unzureichenden Haftfähigkeit sind zu entfernen. Untergründe aus Beton müssen mindestens 6 Monate, Putze und Betonestriche müssen mindestens 4 Wochen, hingegen Anhydritestriche müssen mindestens 2 Wochen alt sein. Anhydritestriche sind abzuschleifen und zu staubsaugen. Spanplatten und Grobspanplatten müssen abgeschliffen und gründlich zu entstauben. Der Fliesen sind mit einem entsprechenden Grundierungsmittel STEGU zu grundieren. **VORBEREITUNG DES KLEBERS:** Der Kleber POWERLEATIK ist nach der Öffnung des Eimers fertig zur Nutzung als Paste. Sie ist dann im Behältnis behördliche Masse ist gründlich zu mischen. **ART UND WEISE DER NUTZUNG:** Der Kleber ist direkt auf den Untergrund oder die Fliese mit einem Winkel von 45 - 60° zum Untergrund / zur Fliese gerichtem Reibebett bis à mm auftragen. Die Fliese ist auf den Untergrund aufzudrücken und dabei sind gleichzeitig eine Bewegung nach links und rechts sowie nach oben und unten auszuführen, bis der Kleberüberschuss hervortritt. Der Kleber ist auf die gesamte Fläche der Fliese / des Untergrunds aufzutragen. **AUFBEWAHRUNG:** Zulässige Zeit der Lagerung bei einer Temperatur von über +5 °C und nicht höher als +25 °C in original verschlossenen Eimern: 12 Monate ab dem auf dem Deckel angegebenen Produktionstag. **DATEN:** Verbrauchsmenge ca. –2,5 m² aus der Verpackung • Verarbeitungstemperatur (Luft, Untergrund, Material) von +5 °C bis +25 °C • Verarbeitungszeit bis 20 Min. • Verarbeitungszeit bis 20 Min., Volle Trocknungszeit bis 7 Tage. **Kann allergische Reaktionen hervorrufen:** Enthält ein Gemisch (nach einer Reaktion) von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). 4,5-dichloro-2-octylo-2H-isothiazol-3-on.

POWERFLEX DŹWIĘKI

POWERELASTIK DŹWIĘKI IS HOMLOKZATBUKKOLO KAR RAGASZTŐ

DÍSZÍTŐ ÉS HOMLOKZATBURKOLÓ KŐ RAGASZTÓ, BELS KÜLTÉRELALKALMAZÁSA

JELLEMZŐK: POWERELASTIK - szürke pasta alakú, nagy ragasztási szilárdságú, rugalmas diszperziós ragasztó vékony rétegű (kb. 2 – 3 mm) szigetelőanyag, sokoldalú, bel és kültéri alkalmazásra. A ragasztó nem alkalmas 4 mm-nél vastagabb rétegek kiépítésére. Nem színezi el a természetes kőket. Fagyálló és vízálló. **ALKALMAZÁSA:** Díszítőkő, beton, gipsz, klinker, kerámia fali és padlólapok ragasztása. Az aljzat lehet beton, gipsz vagy cementkötésű aljzat, gázbeton, tégla, cement és mész-cement, vakarmint gipsz vakolat, gipszkarton vagy gipszrost lap, szilárd fűrészpor és OSB lap. **AZ ALJZAT ELŐKÉSZÍTÉSE:** Valamennyi aljzat legyen megfelelően megkeményedve, legyen megfelelő szilárdságú, legyen tisztá és szárazt, szigetelőanyagoktól mentes. A nem elégséges módon tapadó installt habarcsokat vagy bevonatot el kell távolítani. A beton aljzatnak legalább 6 hónaposnak, a vakolatnak és cement esztrichnek legalább 4 hetesnek, míg az anhydrit esztrichnek legalább 2 hetesnek kell lennie. Az anhydrit esztrichet le kell csiszolni és porlasztani kell. A falforgácslapokat és az OSB lapokat le kell csiszolni és alapozni portalanítani kell. A ragasztott felületet STEGU alapozó szerrel alapozzuk. **A RAGASZTÓ ELŐKÉSZÍTÉSE:** A POWERELASTIK ragasztó az edény felnyitása után felhasználásra kész pasta. Az edényben levő masszát alaposan el kell keverni. **HASZNÁLATA:** A ragasztót közvetlenül az aljzat vagy az alkalmas fogazott kelme, a kb. 6 mm-es fogazat, az aljzattal/lap felülethez bájszt 45° – 60° szögben vezetve. Nyomja oda a lapot az aljzathoz, egyidejűleg jobbra és balra, valamint fel és le mozgatva, hogy a ragasztófelesleg jöjjön kifelé. A ragasztót a kapott felületre kell felvinni. **TÁROLÁS:** Eredeti, zárt, Megengedett tárolhatóság idő +5°C és +25°C közötti hőmérsékleten, az eredeti, zárt vödörben a fedelén feltüntetett gyártási dátum számától 12 hónap. **A TERMÉK MŰSZAKI ADATAI:** Kiadósság: –2,5 m² • Felhasználási ideő, aljzat, anyag hőmérséklet: +5 °C – +25°C • Nyitott idő max. 20 perc • Korrekciós idő max. 20 perc • Teljes kikeményedési idő 7 nap. **Allergiás reakciót okozhat:** Utólagos reakcióelegyet tartalmazza: 5-klórtól-2-metil-2H-izotiazol-3 és 2-metil-2H-izotiazol-3 (3:1).

LEPILO ZA DEKORATIVNE IN OBZEDNE PLOŠČICE POVERFLEXTIK

LEPILO ZA DEKORATIVNE IN OBZIDNE KAMNE, ZA UPORABO ZNOTRAJ IN ZUNAJ

LASTNOSTI: POWERFLEXTIK - disperzijsko lepilo v obliki gęste paste, nanaša se v tankih plasteh (cca 2 - 3 mm), prilagodljiv z visoko trdnostjo lepljenja in vsestransko uporabo v zaprtih prostorih in na prostem. Lepilnega sloja ne priporočamo za uporabo v primeru, ko je sloj mate dimenzijo od 4 mm. Ne obarva naravnega kamna. Odporna proti zmrzali in vodotesnost. **UPORABA:** Za lepljenje dekorativnega kamenja, betonskih in mavčnih plošč, klinkerja in keramičnih stenskih in talnih plošč. Podlaga je lahko beton, cementna in superalifatna ila, celilni beton, opeka, cementni omaltn in cementno-apnenčasta ali mavčna ila, mavčno kartonske plošče ali ila iz mavčnih vlaken, trde iverne plošče in OSB. **PRIPRAVA PODLAGE:** Vse vrste podlag morajo biti ustrezno pripravljene, imeti ustrezno nosilnost, biti čiste in suhe, brez izolacijskih snov. Nestabilne malte in premazi z nezadostno zmrzlostno lepljenja je potrebno odstraniti. Betonska tla morajo biti stara najmanj 3 mesece, cementi ali cementno-apnenčasti ometi najmanj 4 tedne, superalifatni estrihi pa najmanj 2 tedna. Superalifatne estrihe je potrebno pobrusiti in posesati. Iverne plošče in OSB je potrebno pobrusiti in dodobra posesati. Poverlinja je potrebno predhodno z ustreznim predhodnim sredstvom STONES. **PRIPRAVA LEPILA:** Lepilo POWERELASTIK po odprtju je vedno pripravljeno za uporabo. Masov v posodi je treba pred uporabo dobro premešati. **NAČIN UPORABE:** Lepilo je potrebno nanašati neposredno na tla ali na ploščice s pomočnim zobatim lopatkom, ki ima zobe velikosti 6 mm, pod kotom 45 – 60° na podlago. Plošče pritiskamo ob tla ali na ploščino levo in desno, gor in dol, dokler odvečno lepilo ne pride na površino ob robovih ploščic. Lepilo nanašajte na celotno površino plošče/podlage. **SKLADIŠČENJE:** Dopustni čas skladiščenja pri temperaturi višji od +5°C in nižji od +30°C v originalno zaprti embalaži: 12 mesecev od datuma izdelave, ki je navedeno na vedru. **TEHNIČNE PODATKI:** Porabnina lepilnega sloja: pri temperaturi lepila od –25 ºC • Temperatura nanašanja (zraka, tal materiala) od +5 °C do +25°C • Čas odprtega sloja do 20 minut • Čas za korekcijo ploščic do 20 minut • Čas nastavka končne vezi 7 dni. **Lahko povzroči alergijsko reakcijo:** Vsebuje post-reakcijsko zmes 5-kloro-2-metil-2H-izotiazol-3-ona in 2-metil-2H-izotiazol-3-ona (3:1).

LEPILO NA DEKORATIVNE IN FASADNE OBKLADY POWERELASTIK

LEPILO NA DEKORATIVNÝ KAMEŇ VEKAMI, NA POUŽITIE V INTERIÉRI A EXTÉRIÉRI

VLASTNOSTI: POWERELASTIK – disperzné lepidlo vo forme husté pasty, tenkovrstvé (cca 2 – 3 mm), elastické s trpkosťou pevnosti a trvanlivosť, univerzálne v interiéri a exteriéri. Lepidlo nie je vhodné na použitie vo vrstve hrubšej ako 4 mm. Nefarbí prírodný kameň. Mrazuvodivé a vodovodivé. **OBLASTI POUŽITIA:** Na lepenie dekorácie kameňa, betónových a sadrových, klinkerových a keramických nástenných a podlahových obkladov. Podkladom môže byť betón, cementové a anhydritové podlahy, pórobeton, tehla, cementové a vápenno-cementové omietky, sádrokartónové a sádrovláknité dosky, zemné dreotrieskové dosky a OSB. **PRÍPRAVA PODKLADU:** Všetky podklady sa musia správne pripraviť, musia mať vhodnú nosnosť, musia byť očistené a suché, bez izolačných látok. Malty a nestabilné nátery s nedostatočnou priľnavosťou je potrebné odstrániť. Betónové podlahy musia mať najmenej 6 mesiacov, omietky a cementové potery najmenej 4 týždne, anhydritové potery najmenej 2 týždne. Anhydritové potery sa musia prebrúsiť a vysať. Dreotrieskové dosky a OSB je potrebné prebrúsiť a dôkladne vysať. Povrchy pripravte vhodným základným náterom STEGU. **PRÍPRAVA LEPIDLA:** Lepidlo POWERELASTIK po otvorení nádoby podobu pasty je pripravená na použitie. Hmotu v nádobe dôkladne rozmiešajte. **SPÔSOB POUŽITIA:** Lepidlo nanášajte priamo na podklad alebo na obklad ozubenou stierkou v hrúbke max. 4 mm pod uhlom 45 – 60° k podkladu/obkladu. Obklad pritláčajte k podkladu, pričom pohybujte nahor, dolu, doprava a doľava kým nebude prebytočné lepidlo. Lepidlo nanášajte na celú plochu obkladu/podkladu. **SKLADOVANIE:** Prípustná doba skladovania pri teplote nad +5 °C a max. 25 °C v pôvodnych uzavretých vedierkach: 12 mesiacov od dátumu výroby uvedeného na veku. **TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU:** Spotreba –2,5 m² • Teplota použitia (vzduchu, podkladu, materiálu) od +5 °C do +25 °C • Otvorený čas 20 minút • Čas korekcie 20 minút • Doba na úpravu ukončená dňa do 20 minút • Doba celkového naviazania 7 dní. **Môže vyvolať alergickú reakciu:** Obsahuje poreakčnú zmes 5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu (3:1).

LEPILO NA DEKORACI IN VENKOVNI OBKLADY POWERELASTIK

LEPILO NA DEKORATIVNI KAMEN A OBKLADE, K POUŽITVI V INTERIERU I EXTERIERU

VLASTNOSTI: POWERELASTIK – disperzni lepilo ve formi husté pasty, k použití v tenké vrstvě (cca 2–3 mm), elastické, s vysokou pevností a vlastnostmi použitím v exterieru i interieru. Lepidlo není vhodné pro použití ve vrstvě silnější než 4 mm. Nemění zbarvení přírodního kamene. Mrazuvodivé a vodivé. **POUŽITÍ:** K lepení dekoráciy kamene, betonových a sádrových obkladů, klinkerové, keramických obkladů a dlažby. Podkladem může být beton, cementové a anhydritové podlahy, pórobeton, cihla, cementové, vápenocementové a sádrové omítky, sádrokartónové a sádrovláknité desky, dřevotřískové desky a OSB desky. **PŘÍPRAVA PODKLADU:** Všechny podklady musí být odpovídajícím způsobem vyzrálé, mít adekvátní nosnost, být očištěné a suché, bez izolujících látek. Nestabilní a nedostatečně přilnavé povrchové úpravy a nátěry je třeba odstranit. Betonové podklady musí být staré minimálně 6 měsíců, omítky a cementové potery minimálně 4 týdny, anhydritové potery minimálně 2 týdny. Anhydritové potery je třeba zbrousit a pečlivě vysát. Desky dřevotřískové a desky OSB je potřeba zbrousit a důkladně vysát. Povrchy připravte vhodným základním nátěrem STEGU. **PŘÍPRAVA LEPIDLA:** Lepidlo POWERELASTIK po otevření nádoby podobu pasty je připravená na použití. Hmotu v nádobě důkladně rozmíchejte. **SPOSOB POUŽITÍ:** Lepidlo nanášejte přímo na podklad nebo na obklad ozubenou stěrkou v hrůbke max. 4 mm pod uhlem 45 – 60° k podkladu/obkladu. Obklad přitlačte k podkladu, přičemž pohybujte nahoru dolů, doprava a zleva nebo kým nevytečte přebytečné lepidlo. Lepidlo nanášejte na celu plochu obkladu/podkladu. **SKLADOVANÍ:** Přípustná doba skladovania při teplote nad +5 °C a max. 25 °C v původních uzavřených vedierkách: 12 měsíců od dátumu výroby uvedeného na veku. **TECHNICKÉ ÚDAJE VÝROBKU:** Spotreba –2,5 m² • Teplota použitia (vzduchu, podkladu, materiálu) od +5 °C do +25 °C • Otevřený čas 20 minut • Čas korekce 20 minut • Doba na úpravu ukončená dňa do 20 minut • Doba celkového naviazania 7 dní. **Může vyvolat alergickú reakciu:** Obsahuje poreakčnú zmes 5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu (3:1).

POWERELASTIK – KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN

KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN, FÜR INNEN UND AUSSEN

EIGENSCHAFTEN: POWERELASTIK - elastischer Dispersionsklebstoff in Form einer dichten Paste, dünnschichtig (ca. 2 – 3 mm), von mit dem Kleber Kalkgrau. Flexibel, mit hoher Haftkraft, multifunktionell, für den Innen- und Außenbereich im Räumen. Dieser Kleber eignet sich nicht zur Anwendung bei einer Schichtdicke von mehr als 4 mm. Er verfärbt Natursteine nicht und ist wasser- und frostbeständig. **ANWENDUNG:** Zum Kleben von Deko-Stein, Beton- und Gipsfliesen, Klinker und Keramikfliesen zur Wand- und Fußbodenverlegung. Als Untergrund sind Beton, Anhydrit- und Zementfußböden, Gasbeton, Ziegelstein, Zementputz und Zement-Kalk-Putz sowie Gipsputz, Gipskarton- und Gipsfaserplatten, steife Spanplatten und Grobspanplatten geeignet. **VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS:** Alle Untergründe müssen ausreichend tragfähig, eben, eine entsprechende Trägfähigkeit besitzen, gereinigt und trocken sowie frei von lösklemmtaelnden sein. Instabile Mörtel und Beschichtungen von einer unzureichenden Haftfähigkeit sind zu entfernen. Untergründe aus Beton müssen mindestens 6 Monate, Putze und Betonestriche müssen mindestens 4 Wochen, hingegen Anhydritestriche müssen mindestens 2 Wochen alt sein. Anhydritestriche sind abzuschleifen und zu staubsaugen. Spanplatten und Grobspanplatten müssen abgeschliffen und gründlich zu entstauben. Der Fliesen sind mit einem entsprechenden Grundierungsmittel STEGU zu grundieren. **VORBEREITUNG DES KLEBERS:** Der Kleber POWERELASTIK ist nach der Öffnung des Eimers fertig zur Nutzung als Paste. Sie ist dann im Behältnis behördliche Masse ist gründlich zu mischen. **ART UND WEISE DER NUTZUNG:** Der Kleber ist direkt auf den Untergrund oder die Fliese mit einem im Winkel von 45 - 60° zum Untergrund / zur Fliese gerichtem Reibebett bis à mm auftragen. Die Fliese ist auf den Untergrund aufzudrücken und dabei sind gleichzeitig eine Bewegung nach links und rechts sowie nach oben und unten auszuführen, bis der Kleberüberschuss hervortritt. Der Kleber ist auf die gesamte Fläche der Fliese / des Untergrunds aufzutragen. **AUFBEWAHRUNG:** Zulässige Zeit der Lagerung bei einer Temperatur von über +5 °C und nicht höher als +25 °C in original verschlossenen Eimern: 12 Monate ab dem auf dem Deckel angegebenen Produktionstag. **DATEN:** Verbrauchsmenge ca. –2,5 m² aus der Verpackung • Verarbeitungstemperatur (Luft, Untergrund, Material) von +5 °C bis +25 °C • Verarbeitungszeit bis 20 Min. • Verarbeitungszeit bis 20 Min., Volle Trocknungszeit bis 7 Tage. **Kann allergische Reaktionen hervorrufen:** Enthält ein Gemisch (nach einer Reaktion) von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). 4,5-dichloro-2-octylo-2H-isothiazol-3-on.

POWERFLEX PLATE

KLEJ DO PŁYTEK DEKORACYJNYCH I ELEWACYJNYCH POWERELASTIK

KLEJ DO KAMIENIA DEKORACYJNEGO I ELEWACYJNEGO, DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ

WŁAŚCIWOŚCI: POWERELASTIK - klej dyspersyjny w postaci gęstej pasty, ciemkoszarowatoy (ok. 2 – 3 mm), elastyczny o wysokiej sile spajania i trwałości. Przeznaczony wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Klej nie nadaje się do stosowania w przypadku warstwy grubszej niż 4 mm. Nie przebarwia kamienia naturalnego. Mrozoodporny i odporny na wilgoć. **ZASTOSOWANIE:** Do klejenia kamienia dekoracyjnego, płytek betonowych i gipsowych, klinkierowych, ceramicznych ściennych i podłogowych. Podłożem może być: beton, posadzki cementowe i anhydrytowe, gazobeton, cegła, tynki cementowe i cementowo-wapienne oraz gipsowe, płyta gipsowo-kartonowa, oraz gipsowo-wiółowaną, sztywne płyty wiórowe i OSB. **PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA:** Wszystkie podłoża powinny być właściwie wyrównane, mocne, dobrze odpylone, nośne, odpowiednio nasiąkliwe, bez oczyszczenia z kurzu, tłuszczu i innych zanieczyszczeń. Wypraw i powłoki niestabilne o niedostatecznej przyczepności należy usunąć. Podłoża betonowe muszą mieć co najmniej 6 miesięcy, tynki cementowe jasnej barwy co najmniej 4 tygodnie, natomiast jatrzyhty anhydrytowe co najmniej 2 tygodnie. Jastrychy anhydrytowe należy przeszlifować i odkurzyć. Płyty wiórowe i OSB należy zeszlifować i dokładnie odkurzyć. Powierzchnie zagruntować odpowiednim gruntem STEGU. **PRZYGOTOWANIE KLEJU:** POWERELASTIK po otwarciu wiaderka jest gotowy do użycia pasta. Znajdującą się w pojemniku masę dokładnie rozmieszać. **SPOSÓB UŻYCIA:** Na przygotowane podłoże lub na płytkę nałożyć bezpośrednio za pomocą kielni. Na podłoże pod kątem 45 – 60° do podłoża/płytki. Płytkę docisnąć do podłoża jednocześnie wykonując ruch w lewo prawo, gdy zdą ać do wyrównania nadmiaru kleju. Klej nanosić na całą powierzchnię płytki/podłoża. **PRZECHOWYWANIE:** Dopuszczalny czas magazynowania w temperaturze powyżej +5 °C i nie wyższej niż +25°C w oryginalnie zamkniętych wiaderkach: 12 miesięcy od daty produkcji. **SKŁAD I TECHNICZNE PRODUCTY:** Środek zwilżający. Kleju: do –25 ºC w opakowaniu • Temperatura stosowania (powietrza, podłoża, materiałów) od +5°C do +25°C • Czas otwarcia wiaderka do 20 minut • Czas korekty ułożenia płytki do 20 minut • Czas wiązania całkowitego 24 godz. **Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej:** Zawiera mieszaninę poweklajów 5-chloro-2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu i 2-metylo-2H-izotiazol-3-ylu (3:1).

POWERELASTIK ADHESIVE FOR DECORATIVE AND FACADE TILES

POWERELASTIK ADHESIVE FOR DECORATIVE AND FACADE STONE TILES, FOR INDOOR AND OUTDOOR USE

PROPERTIES: POWERELASTIK – dispersion adhesive in the form of a thick paste, applied in thin layers (approx. 2 – 3 mm). Flexible, high bonding strength, multipurpose, for indoor and outdoor use. The product is not suitable for applications where the adhesive layer is thicker than 4 mm. Will not stain natural stone. Frost-proof and waterproof. **SUITABLE FOR:** Bonding of decorative stone and concrete, gypsum, clinker and ceramic tiles on walls and floors. The substrate may be concrete, cement and anhydrite floors, aerated concrete, bricks, cement and cement-lime plaster, drywall, ribed chipboard and OSB. **SURFACE PREPARATION:** The surface must be fully cured, firm, clean and dry, at least 6 months old for cement screeds, at least 4 weeks old for light cement screeds and at least 4 weeks old, and anhydrite screeds at least 2 weeks old. Anhydrite screeds must be sanded and dusted. Chipboard and OSB-boards must be sanded and thoroughly dusted. Prime the surface with an appropriate STEGU primer. **PREPARATION OF THE ADHESIVE:** POWERELASTIK adhesive is ready to use after opening the bucket. Stir the product well in the container. **APPLICATION:** Apply the adhesive directly onto the substrate or tile with a notched trowel with notch depth up to 6 mm, held at an angle of 45° – 60° to the substrate/tile. Press the tile against the substrate while moving it to the side to set and down until excess adhesive is scraped off. Apply adhesive to the entire surface of the tile/substrate. **STORAGE:** Storage at temperatures above +5°C and not higher than +25 °C and sealed buckets: 12 months from the manufacturing date printed on the cover. **PRODUCT SPECIFICATIONS:** Coverage to –2,5 m² • Application temperature jar, substrate, material from +5 °C to +25 °C • Open time up to 20 minutes • Tile alignment correction time up to 20 minutes • Full curing time 7 days. **May cause an allergic reaction:** Contains a post-reaction mixture of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1). 4,5-dichloro-2-octylo-2H-isothiazol-3-on.

POWERELASTIK – KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN

KLEBER FÜR DEKORATIONS- UND FASSADENSTEIN, FÜR INNEN UND AUßEN

EIGENSCHAFTEN: POWERELASTIK - elastischer Dispersionsklebstoff in Form einer dichten Paste, dünnschichtig (ca. 2 – 3 mm), von mit dem Kleber Kalkgrau. Flexibel, mit hoher Haftkraft, multifunktionell, für den Innen- und Außenbereich im Räumen. Dieser Kleber eignet sich nicht zur Anwendung bei einer Schichtdicke von mehr als 4 mm. Er verfärbt Natursteine nicht und ist wasser- und frostbeständig. **ANWENDUNG:** Zum Kleben von Deko-Stein, Beton- und Gipsfliesen, Klinker und Keramikfliesen zur Wand- und Fußbodenverlegung. Als Untergrund sind Beton, Anhydrit- und Zementfußböden, Gasbeton, Ziegelstein, Zementputz und Zement-Kalk-Putz sowie Gipsputz, Gipskarton- und Gipsfaserplatten, steife Spanplatten und Grobspanplatten geeignet. **VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS:** Alle Untergründe müssen ausreichend tragfähig, eben, eine entsprechende Trägfähigkeit besitzen, gereinigt und trocken sowie frei von lösklemmtaelnden sein. Instabile Mörtel und Beschichtungen von einer unzureichenden Haftfähigkeit sind zu entfernen. Untergründe aus Beton müssen mindestens 6 Monate, Putze und Betonestriche müssen mindestens 4 Wochen, hingegen Anhydritestriche müssen mindestens 2 Wochen alt sein. Anhydritestriche sind abzuschleifen und zu staubsaugen. Spanplatten und Grobspanplatten müssen abgeschliffen und gründlich zu entstauben. Der Fliesen sind mit einem entsprechenden Grundierungsmittel STEGU zu grundieren. **VORBEREITUNG DES KLEBERS:** Der Kleber POWERELASTIK ist nach der Öffnung des Eimers fertig zur Nutzung als Paste. Sie ist dann im Behältnis behördliche Masse ist gründlich zu mischen. **ART UND WEISE DER NUTZUNG:** Der Kleber ist direkt auf den Untergrund oder die Fliese mit einem im Winkel von 45 - 60° zum Untergrund / zur Fliese gerichtem Reibebett bis à mm auftragen. Die Fliese ist auf den Untergrund aufzudrücken und dabei sind gleichzeitig eine Bewegung nach links und rechts sowie nach oben und unten auszuführen, bis der Kleberüberschuss hervortritt. Der Kleber ist auf die gesamte Fläche der Fliese / des Untergrunds aufzutragen. **AUFBEWAHRUNG:** Zulässige Zeit der Lagerung bei einer Temperatur von über +5 °C und nicht höher als +25 °C in original verschlossenen Eimern: 12 Monate ab dem auf dem Deckel angegebenen Produktionstag. **DATEN:** Verbrauchsmenge ca. –2,5 m² aus der Verpackung • Verarbeitungstemperatur (Luft, Untergrund, Material) von +5 °C bis +25 °C • Verarbeitungszeit bis 20 Min. • Verarbeitungszeit bis 20 Min., Volle Trocknungszeit bis 7 Tage. **Kann allergische Reaktionen hervorrufen:** Enthält ein Gemisch (nach einer Reaktion) von 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). 4,5-dichloro-2-octylo-2H-isothiazol-3-on.

POWERFLEX PLATE

KLEJ DO PŁYTEK DEKORACYJNYCH I ELEWACYJNYCH POWERELASTIK

KLEJ DO KAMIENIA DEKORACYJNEGO I ELEWACYJNEGO, DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ

WŁAŚCIWOŚCI: POWERELASTIK - klej dyspersyjny w postaci gęstej pasty, ciemkoszarowatoy (ok. 2 – 3 mm), elastyczny o wysokiej sile spajania i trwałości. Przeznaczony wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Klej nie nadaje się do stosowania w przypadku warstwy grubszej niż 4 mm. Nie przebarwia kamienia naturalnego. Mrozoodporny i odporny na wilgoć. **ZASTOSOWANIE:** Do klejenia kamienia dekoracyjnego, płytek betonowych i gipsowych, klinkierowych, ceramicznych ściennych i podłogowych. Podłożem może być: beton, posadzki cementowe i anhydrytowe, gazobeton, cegła, tynki cementowe i cementowo-wapienne oraz gipsowe, płyta gipsowo-kartonowa, oraz gipsowo-wiółowaną, sztywne płyty wiórowe i OSB. **PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA:** Wszystkie podłoża powinny być właściwie wyrównane, mocne, dobrze odpylone, nośne, odpowiednio nasiąkliwe, bez oczyszczenia z kurzu, tłuszczu i innych zanieczyszczeń. Wypraw i powłoki niestabilne o niedostatecznej przyczepności należy usunąć. Podłoża betonowe muszą mieć co najmniej 6 miesięcy, tynki cementowe jasnej barwy co najmniej 4 tygodnie, natomiast jatrzyhty anhydrytowe co najmniej 2 tygodnie. Jastrychy anhydrytowe należy przeszlifować i odkurzyć. Płyty wiórowe i OSB należy zeszlifować i dokładnie odkurzyć. Powierzchnie zagruntować odpowiednim gruntem STEGU. **PRZYGOTOWANIE KLEJU:** POWERELASTIK po otwarciu wiaderka jest gotowy do użycia pasta. Znajdującą się w pojemniku masę dokładnie rozmieszać. **SPOSÓB UŻYCIA:** Na przygotowane podłoże lub na płytkę nałożyć bezpośrednio za pomocą kielni. Na podłoże pod kątem 45 – 60° do podłoża/płytki. Płytkę docisnąć do podłoża jednocześnie wykonując ruch w lewo prawo, gdy zdą ać do wyrównania nadmiaru kleju. Klej nanosić na całą powierzchnię płytki/podłoża. **PRZECHOWYWANIE:** Dopuszczalny czas magazynowania w temperaturze powyżej +5 °C i nie wyższej niż +25°C w oryginalnie zamkniętych wiaderkach: 12 miesięcy od daty produkcji. **SKŁAD I TECHNICZNE PRODUCTY:** Środek zwilżający. Kleju: do –25 ºC w opakowaniu • Temperatura stosowania (powietrza, podłoża, materiałów) od +5°C do +25°C • Czas otwarcia wiaderka do 20 minut • Czas korekty ułożenia płytki do 20 minut • Czas wiązania całkowitego 24 godz. **Może powodować wystąpienie reakcji alerg